

## Πρόγραμμα 18ου Σεμιναρίου Καθηγητών Γαλλικής Γλώσσας

6-9 Σεπτεμβρίου 2023

Εκπαιδευτήρια Παιδαγωγική, Διστόμου 5-9, Πειραιάς



**ΕΓΓΡΑΦΕΣ :** Παρακαλούμε μέχρι 5 σεμινάρια ανά μέρα.

Σε περίπτωση που δεν ανοίγει ο σύνδεσμος κάνετε παρακαλούμε, copier-coller και ανοίξτε τον σε άλλη καρτέλα.

**Τετάρτη 6 Σεπτεμβρίου 2023      Mercredi 6 septembre 2023**

**17.30- 18.00 Προσέλευση συνέδρων, μαθητών και γονέων-Accueil**

**18.05-18.35 Βράβευση Διεθνούς Διαγωνισμού Χαΐκου -Remises des prix Χαΐκου**

**18.35- 19.05 Χαιρετισμοί , προσφωνήσεις - Allocutions**

**19.05-19.15 Απόδοση τιμητικών πλακετών στους 2 Γάλλους Καθηγητές, κ. Sophie-Colette Moirand και κ. Rémy Porquier- Remise des plaques de reconnaissance aux Professeurs Mme Sophie- Colette Moirand et M.Rémy Porquier**

**19.15-20.15 Εναρκτήρια ομιλία του επικ. Καθηγητή του ΑΠΘ του Olivier Delhaye  
Conférence d'ouverture du Professeur adjoint de l'Université Aristote de Thessalonique  
M. Olivier Delhaye**

**20.15-20.35 Ερωτήσεις, συζήτηση- Questions- discussion**

**20.40-22.20 Δείπνο στον εξωτερικό χώρο - Dîner convivial**

<https://docs.google.com/forms/d/1oHJJWY4MB44e9QaA4Rn-60wYdqBCQ6KXUqSCZXUsbIk/edit?ts=64f09065>

## Jeudi 7 septembre

**10:00 -11:00 Olivier Delhaye, Évaluer avec ChatGPT** Salle 1

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeXqKc8\\_FgcXwfy3M\\_TEtJZYxrsEKIaVEczTSMRAImMbTh0-Q/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeXqKc8_FgcXwfy3M_TEtJZYxrsEKIaVEczTSMRAImMbTh0-Q/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0)

**11:00-12:00 Françoise Demougin, Jouer les mots, jouer avec les mots : auto-évaluation et négociation à l'œuvre** Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1p69PJB1wn94euPMc\\_OcmmAAWYG1WhwVvXsUxGzjWY0Q/edit?ts=64f06e49](https://docs.google.com/forms/d/1p69PJB1wn94euPMc_OcmmAAWYG1WhwVvXsUxGzjWY0Q/edit?ts=64f06e49)

**12:00-12:30 Pause-café**

**12:30-13:30 Patrick Demougin, Évaluer le rapport de l'apprenant à la langue apprise : savoir repérer les postures des élèves devant un texte «résistant»** Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1MGGXY7DJ6hiwyvr4OfMpn0h0U\\_2HzoOM1HHaPb57NM/edit?ts=64f070fc](https://docs.google.com/forms/d/1MGGXY7DJ6hiwyvr4OfMpn0h0U_2HzoOM1HHaPb57NM/edit?ts=64f070fc)

**13:30-15:00 Sophie Baroutsaki, Maria Roussi, L'erreur, un facteur de dynamisme dans le processus d'apprentissage du FLE- de fautes récurrentes au niveau de langue A2**  
Salle 2

<https://docs.google.com/forms/d/1zwBAf-nwR5aZeJkqbRbel5aTMhMKfop1h384kEDFJLg/edit?ts=64f07326>

**15:00- 15:30 Pause-café**

**15:30-16:00 : Maria Stefanou, Erasmus+KA2 sous le prisme de l'Olympisme : le Jeu des Sept Familles Olympiques** Salle 1

<https://docs.google.com/forms/d/1ZR-a5qNsDablMdhtc466o1fkg8SfRjZN3-9TIOuNVrM/edit?ts=64f0751a>

**16:00-16:30 : Chrysoula Tsigkri, Techniques de gestion des conflits : la médiation scolaire comme méthode et pratique de résolution pacifique des conflits** Salle 3

<https://docs.google.com/forms/d/19MD5GkaYa4eb6Q1TdIqz1SnOdeO-6lqgXYb9xRgROxw/edit?ts=64f07638>

**16:30-17:00 Sophie Moirand, L'événement et les médias. Analyse et usage des corpus**  
Salle 3

<https://docs.google.com/forms/d/1yVP5e0-GpjPCkHD6IV9C0kPgyLk6ONyOjHUrWmN8Brg/edit?ts=64f077d1>

**17:00-17:30 Rémy Porquier, Les langues de Vassilis Alexakis, dont le sango** Salle 3

<https://docs.google.com/forms/d/1aOgRa31kArW6IfLismLI8RVjpeidXQVZEAj82iI7-64/edit?ts=64f07924>

**17:30-18:30 :Παναγιώτης Αρβανίτης, Τεχνητή Νοημοσύνη: Η περίπτωση του Open AI ChatGPT στη γλωσσική εκπαίδευση** Salle 3

<https://docs.google.com/forms/d/13rh4zzNn27cD9xM27YuXo1z3NaygDcOuNL5uJ6zsctQ/edit?ts=64f07a43>

**18:00-18:30 Fatima Ezzahra Tizniti, L'enseignant face à l'échec scolaire : quelle attitude et quelles actions faut-il adopter ?** Salle 1

<https://docs.google.com/forms/d/13mq1Pyp1hu5KDAgGyvGfBEBGaWI5KwJXIBIRe8I3meg/edit?ts=64f07fe9>

**18:30-19:00 Κωνσταντίνα Πανουσοπούλου, Τα γαλλικά στα προγράμματα σπουδών της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης στην Ελλάδα** Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1TnqT-iuYa8OurSwDna47mEntVvqupRI\\_mLPWzWSGYjE/edit?ts=64f0812d](https://docs.google.com/forms/d/1TnqT-iuYa8OurSwDna47mEntVvqupRI_mLPWzWSGYjE/edit?ts=64f0812d)

**19:00- 19:30 Olga Daskalopoulou, L' inter-culturel en classe du FLE au collège grec via le concours national de la francophonie** Salle 2

<https://docs.google.com/forms/d/1UawnrZxPYfSUznh6cC2CU1fIieJsg65hVQUt3GqjTHY/edit?ts=64f08258>

## Vendredi 8 septembre 2023

**10:00-10:30 Sophie Baroutsaki-Tsirigoti**, Le parallèle peinture et littérature -les fables de La Fontaine illustrées par Chagall en classe de FLE Salle 1

[https://docs.google.com/forms/d/1XDdXCWdjIIV6YhWwiWRLJcpYZ\\_ZEqICIU7Lq2OkefqI/edit?ts=64f0f154](https://docs.google.com/forms/d/1XDdXCWdjIIV6YhWwiWRLJcpYZ_ZEqICIU7Lq2OkefqI/edit?ts=64f0f154)

**10:00-10:30 Kyriaki Diamesi**, Le nouveau programme pour la didactique des langues étrangères (Προγράμματος Σπουδών Ξένων Γλωσσών) sous le regard de l'enseignant Salle 2

<https://docs.google.com/forms/d/1HKXdB2Bq6jdYXIRbuKIUE45V-yFoysd3vnc9TbkPFFs/edit?ts=64f0f2c7>

**10:30-11:30 Angeliki Triantafyllou**, Vers une compétence interculturelle - l'importance de l'auto-évaluation Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1KdggVPHpNjxpY9I7cKN\\_R\\_FHIDJRjIfXbPljzMmBSxk/edit?ts=64f0f419](https://docs.google.com/forms/d/1KdggVPHpNjxpY9I7cKN_R_FHIDJRjIfXbPljzMmBSxk/edit?ts=64f0f419)

**10:30-11:30 Αναστασία Κατσούγκρη, Παναγιώτα Καλάκου**, Τεχνικές συμπερίληψης για παιδιά με αυτισμό στο τυπικό σχολείο του 21ου αιώνα Salle 1

[https://docs.google.com/forms/d/1itXh8D3OER1w9cn6bfa\\_t6S7cVwCurdwBNNY5lJKq-4/edit?ts=64f0f5b7](https://docs.google.com/forms/d/1itXh8D3OER1w9cn6bfa_t6S7cVwCurdwBNNY5lJKq-4/edit?ts=64f0f5b7)

**11:30-12:00 Marina Pappa**, Évaluation de l'expression orale concernant les enseignants et la formation des enseignants Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1HS2tby20D6\\_fhly6yUfwycyltrvbItqWHeiUKwzm6Uk/edit?ts=64f0f724](https://docs.google.com/forms/d/1HS2tby20D6_fhly6yUfwycyltrvbItqWHeiUKwzm6Uk/edit?ts=64f0f724)

### **12:00-12:30 Pause café**

**12:30-13:30 Maria Katsantoni**, Vers une pédagogie de la production écrite en FLE à l'heure actuelle : propositions didactiques, modèles contemporains de l'écriture, compétences à évaluer Salle 3

<https://docs.google.com/forms/d/1GpoxFW5aR6W3rnwiqWEUkgAt0cCozniVgQEm1VNDGvk/edit?ts=64f0f8a3>

**13:30-15:00 Annick Hatterer**, Intégrer la préparation du DELF dans un cours de FLE Salle 1

[https://docs.google.com/forms/d/1GJQVe1CsWSY-GE-e73vp3lG\\_Aj2IV5-LRh5eGzM2G78/edit?ts=64f0fb0b](https://docs.google.com/forms/d/1GJQVe1CsWSY-GE-e73vp3lG_Aj2IV5-LRh5eGzM2G78/edit?ts=64f0fb0b)

**14:00-15:00 Céline Hubineau**, L'évaluation formative pour un enseignement inclusif avec les ressources TV5MONDE Salle 2

**15:00-15:30 Pause-café**

**15:30-16:30 Céline Hubineau**, Au plaisir des textes: motiver les apprenants par la littérature dès le niveau A1 Salle 1

[https://docs.google.com/forms/d/1xgeYXAprvCLyiuzNqsFR\\_bujhripPJ15sVj6dgOFFe8/edit?ts=64f17c46](https://docs.google.com/forms/d/1xgeYXAprvCLyiuzNqsFR_bujhripPJ15sVj6dgOFFe8/edit?ts=64f17c46)

**15:30-16:00 Evangelia Dadinopoulou**, La production écrite : comment motiver les élèves du niveau A2- B1 à l'aide des projets de classe Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/1hsRDC9ssTIH\\_oXcTfEOB1OLqe3feJfffoOjBS6HcALK/edit?ts=64f0f9bb](https://docs.google.com/forms/d/1hsRDC9ssTIH_oXcTfEOB1OLqe3feJfffoOjBS6HcALK/edit?ts=64f0f9bb)

**16.00-17:00, Annick Hatterer**, Travailler la grammaire avec Le français dans le monde Salle 2

<https://docs.google.com/forms/d/1mKF6LhNIRorAFNPRhQTbmskRBNCGiOnJRyeLoWhaHcs/edit?ts=64f17d8e>

**16:30-17:30 Cécilia Leclerc**, Explorer, Créer, Échanger : Le Français Autrement Salle 2

[https://docs.google.com/forms/d/15Nr0r02il42My\\_yWvkTsr8qHykDCtI95Jtv4fyoZDWw/edit?ts=64f17edf](https://docs.google.com/forms/d/15Nr0r02il42My_yWvkTsr8qHykDCtI95Jtv4fyoZDWw/edit?ts=64f17edf)

**18.00-18.30 Αθηνά Καραθάνου, Βασιλεία Μεθενίτη, Αγγελική Παπαδοπούλου**, Erasmus - e-twinning: το e-twinning μία εναλλακτική μορφή μάθησης που λατρεύουν οι μαθητές μας! Salle 2

<https://docs.google.com/forms/d/18JqaRQA3WmK1YUQqXMuNTgB39YLxwjW6MuL67TRXKFU/edit?ts=64f18019>

**18:00-19:15 Discussion entre collègues** : Enseigner le français aujourd'hui en Grèce/ Ανοιχτή συζήτηση για το μέλλον της διδασκαλίας των γαλλικών στην Ελλάδα Salle 1

<https://docs.google.com/forms/d/1UrKR5Eu92It7oOZWD0x07Ij5Ly0VAIAWb-DgHTMk1Oc/edit?ts=64f1818d&pli=1>

**Samedi 9 septembre**

**10.00-14.00** Salon des éditeurs (les détails de l'horaire seront annoncés ultérieurement)

**14.00-16.00** Assemblée Générale de l'Association et Élections du nouveau conseil d'administration

**ΟΔΗΓΙΕΣ**

Μετρό: Γραμμή 3, σταθμός: Δημοτικό Θέατρο Πειραιά, (300 μέτρα μακριά).

N.B. Την Τετάρτη το απόγευμα και το Σάββατο το πρωί που δεν λειτουργεί το σχολείο η είσοδος θα γίνεται από τη μικρή πόρτα (Διστόμου 7), ενώ την Πέμπτη και την Παρασκευή το πρωί η είσοδος θα γίνεται από τον χώρο της υποδοχής που βρίσκεται ακριβώς δίπλα, Διστόμου 5.

Θα χρησιμοποιηθούν 3 χώροι. Ο αριθμός της αίθουσας 1,2 ή 3 ενδέχεται να αλλάξει.

Les numéros de salles sont susceptibles d'être modifiés.

**Επιστημονική Επιτροπή/Comité scientifique**

**Πρόεδρος : Μαρία Κατσαντώνη Αναπλ. Καθηγήτρια ΕΑΠ**

Μέλη:

Δρ. Παναγιώτης Αξαμπανόπουλος Εκπαιδευτικός Π/θμιας  
Κανέλλα Μενούτη ΕΕΠ ΕΚΠΑ

Χρήστος Νίκου ΕΕΠ Παν/μιου Πειραιά.

Δρ. Κωνσταντίνα Πλιάκα Διδάσκουσα ΕΚΠΑ

Δρ. Ρωμαλέα Πολίτη Δ/ντρια Γυμνασίου Παραβόλας

Δρ. Μαρία Στεφάνου ΣΕΠ ΕΑΠ

Φρόσσυ Συνιώρη, τ. Αρχισυντάκτρια περιοδικού Contact+

**Οργανωτική Επιτροπή/ Comité d'organisation**

**Présidente/Πρόεδρος : Dr Maria Psaroudi**

Membres : Dr Evangelia Dadinopoulou

Dr Marina Pappa

Mme Georgia Protogerou

Mme Sophia Vastaki

M. Alexandros Hallas

**Υπεύθυνος του Σεμιναρίου/Responsable du Séminaire :**

**Dr Konstantinos Mytaloulis**



*Σύνδεσμος Καθηγητών Γαλλικής Γλώσσας Πανεπιστημιακής Εκπαίδευσης - Ελλάδα*  
Επιστημονική Ένωση μέλος της Διεθνούς Συνομοσπονδίας Καθηγητών Γαλλικής -Επιτροπή Δυτικής Ευρώπης  
*Site Internet : [www.apf.gr](http://www.apf.gr) • Courriel : [info@apf.gr](mailto:info@apf.gr)*  
*Association des Professeurs de Français de Formation Universitaire - Grèce*  
Membre de la Fédération Internationale des Professeurs de Français – FIPF - Commission de l'Europe de l'Ouest